

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. november 09. (szerda) napján 13:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában megtartott  
8. nyilvános rendkívüli testületi üléséről

Jelen vannak: Kalicov Gizella Julianna elnök  
Kolozsi Lajos elnök-helyettes  
Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Gregor Katalin jogi referens

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Kolozsi Lajost a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Kolozsi Lajos  
Elfogadja a jelölést.

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel Kolozsi Lajos jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 64/2023. (XI. 09.) sz. alatt meghozta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 64/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pont törlésére

Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására tárgyú napirendi pont;

valamint a napirend kiegészítésére az alábbi napirendi pontokkal:

- Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédnek című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására elfogadására tárgyú napirendi pont;

- Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására elfogadására tárgyú napirendi pont;
- Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására elfogadására tárgyú napirendi pont;
- Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására tárgyú napirendi pont.

#### **Kalicov Gizella Julianna elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 65/2023. (XI. 09.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

#### **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 65/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Kalicov Gizella Julianna elnök javaslatát a meghívó szerinti napirendi pont törléséről:**

- **Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására tárgyú napirendi pont;**

**valamint a napirend kiegészítéséről az alábbi napirendi pontokkal:**

- **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédnek című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására tárgyú napirendi pont 2. napirendi pontként történő felvétele;**
- **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására elfogadására tárgyú napirendi pont 3. napirendi pontként történő felvétele;**
- **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására elfogadására tárgyú napirendi pont 4. napirendi pontként történő felvétele;**
- **Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására tárgyú napirendi pont tárgyú napirendi pont 5. napirendi pontként történő felvétele.**

#### **Kalicov Gizella Julianna elnök**

Ezt követően Kalicov Gizella Julianna elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**  
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédnek című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására**  
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

4. **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

5. **Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 66/2023. (XI. 09.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 66/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 8. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

1. **Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

2. **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

3. **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

4. **Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

5. **Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

1. **Napirendi pont**

**Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 67/2023. (XI. 09.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 67/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. **a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2023. november 01. napjától 2023. november 30. napjáig az alábbiak szerint:**

- **Andonov Alekszi Petrov képviselő részére 16.500 Ft/hó,**

- Kolozsi Lajos elnök-helyettes részére 35.000 Ft/hó,
  - Kalicov Gizella elnök részére 55.000 Ft/hó.
2. Mindösszesen (2023.11.01. és 2023.11.30. napja között tartandó időszakra) 112.500 Ft összegre kötelezettséget vállal, amely 106.500 Ft tiszteletdíjat és 6.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz.

3. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök  
Határidő: 2023. december 31.

## 2. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

## Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 68/2023. (XI. 09.) számú határozatát:

### Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 68/2023. (XI. 09.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának 3. pontjában szereplő alábbi szövegrész helyébe:

*„3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.”*

a következő szövegrész lép:

*„3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”*

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának 1., 2. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök  
Határidő: 2023. november 09.

## 3. Napirendi pont

**Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 69/2023. (XI. 09.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 69/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

**1. „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának 4. pontjában szereplő alábbi szövegrész helyébe:**

**„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás”.**

a következő szövegrész lép:

**„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi központi feladatalapú támogatás.”**

**2. A „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozat 1., 2., 3. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.**

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. november 30.**

#### **4. Napirendi pont**

**Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 70/2023. (XI. 09.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 70/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

**1. „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának 4. pontjában szereplő alábbi szövegrész helyébe:**

**„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás”.**

a következő szövegrész lép:

*„4. Pénzügyi fedezetet 22.878 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás, 37.122 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”*

3. „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának 1., 2., 3. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. november 09.**

#### 5. Napirendi pont

**Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

#### **Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 71/2023. (XI. 09.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 71/2023. (XI. 09.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 18/2023. (III.06.) JBÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.862.331 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.862.331 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.416.040 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	446.291 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.020.330 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	64.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.310.483 Ft
Egyéb működési célú kiadás	467.518 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.


5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

**Kalicov Gizella Julianna elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 13:30 órakor bezárja.

  
.....  
**jegyzőkönyv-hitelesítő**

  
.....  
**elnök**



Jegyzőkönyvet írta:  
Viniczay Zsuzsanna



**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**

**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Jelenléti ív  
a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat  
8. nyilvános rendkívüli testületi ülése  
időpontja: 2023. november 09. 13:00 óra  
helyszíne: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B**

1. Kalicov Gizella Julianna

*Kalicov Gizella*

2. Kolozsi Lajos

*Kolozsi Lajos*

3. Andonov Alekszi Petrov

*Andonov Alekszi*

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Gregor Katalin

*Gregor Katalin*

Viniczay Zsuzsanna

*Viniczay Zsuzsanna*



**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2023. november 09. (csütörtök) napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**  
**Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapítsunk meg 2023. november 01. napjától 2023. november 30. napjáig az alábbiak szerint:

- Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő 16.500 Ft/hó,
- Kolozsi Lajos elnök-helyettes részére 35.000 Ft/hó,
- Kalicov Gizella Julianna elnök részére 55.000 Ft/hó.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat kötelezettséget vállal mindösszesen (2023.11.01. és 2023.11.30.) 112.500 Ft összegre, amely 106.500 Ft tiszteletdíjat és 6.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ...../2023. (XI. 09.) számú határozata  
tiszteletdíjak meghatározására

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1. a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2023. november 01. napjától 2023. november 30. napjáig az alábbiak szerint:**

- Andonov Alekszi Petrov képviselő részére 16.500 Ft/hó,
- Kolozsi Lajos elnök-helyettes részére 35.000 Ft/hó,
- Kalicov Gizella elnök részére 55.000 Ft/hó.

**2. Mindösszesen (2023.11.01. és 2023.11.30. napja között tartandó időszakra) 112.500 Ft összegre kötelezettséget vállal, amely 106.500 Ft tiszteletdíjat és 6.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz.**

**3. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.**

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

Budapest, 2023. november ..

*Kalicov Gizella Julianna*  
**Kalicov Gizella Julianna elnök**



**ELŐTERJESZTŐ:** Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2023. november *2023 NOV - 7.*

..... *Hórich Szilvia*

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:** *OK*

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2023. november 09. (csütörtök) napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
2. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására**

**Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozata 3. pontjának módosítása szükséges az alábbiak szerint:

Módosítandó szöveg:

*„3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.”*

Javaslatom szerint a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

*„3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”*

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat...../2023. (XI. 09.) számú határozata

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának módosítására**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának 3. pontjában szereplő alábbi szövegrész helyébe:

„3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.”

a következő szövegrész lép:

„3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú 43/2023 (VI. 14.) számú határozatának 1., 2. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2023. november 09.

Budapest, 2023. november 9.

  
Kalicov Gizella Julianna elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

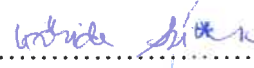
**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. november

2023 NOV - 8.

  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:**





## **2. Napirendi pont**

**Javaslat a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra**

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

### **Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 43/2023 (VI. 14.) számú határozatát:

### **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 43/2023 (VI. 14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1. társszervezőként részt vesz a 2023. június 20. napon tartandó Biszera Valeva és Vaszil Valev PÁRBESZÉDEK című kiállításának megszervezésében.**

**Helyszín: Bolgár Kulturális Intézet (1061 Budapest, Andrássy út 14.).**

**2. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat az ünnepség reprezentációs költségeihez 30.000 Ft-tal járul hozzá.**

**3. A 2. pont szerinti összegben való hozzájárulás pénzügyi fedezetét 2023. évi települési működési támogatás biztosítja.**

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. június 30.**

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2023. november 09. (csütörtök) napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
3. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

**Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozata 4. pontjának módosítása szükséges az alábbiak szerint:

Módosítandó szöveg:

*„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás.”*

Javaslom, hogy a 4. pont helyébe a következő szöveg lépjen:

*„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi központi feladatalapú támogatás.”*

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat...../2023. (XI. 09.) számú határozata  
**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

**1. „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozatának 4. pontjában szereplő alábbi szövegrész helyébe:**

*„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás”.*

**a következő szövegrész lép:**

„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi központi feladatalapú támogatás.”

A „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 58/2023. (X. 18.) számú határozat 1., 2., 3. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök  
Határidő: 2023. november 30.

Budapest, 2023. november 9.

  
Kalicov Gizella Julianna elnök




**ELŐTERJESZTŐ:** Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke


**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2023. november 2023 NOV - 8.

  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető



**JOGI KONTROLL:** 

## **2. Napirendi pont**

**Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására**  
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

### **Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 58/2023. (X. 18.) számú határozatát:

### **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 58/2023. (X. 18.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. „Évbúcsúztató” című rendezvényt szervez a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi közmeghallgatása után, 2023. november 15. (szerda) napon 17:30 órai kezdettel, amelynek helyszíne lehetőség szerint a 1082 Budapest, Baross utca 63-37. alatt található Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme.**
- 2. A nyilvános rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.**
- 3. az 1. pontban foglalt rendezvény reprezentációs költségeihez számla ellenében 45.000,- Ft keretösszegben járul hozzá.**
- 4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás.**

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. november 15.**



**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2023. november 09. (csütörtök) napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
4. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

**Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozata 4. pontjának módosítása szükséges az alábbiak szerint:

Módosítandó szöveg:

*„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás.”*

Javaslom, hogy a 4. pont helyébe a következő szöveg lépjen:

*„4. Pénzügyi fedezetet 22.878 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás, 37.122 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”*

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat...../2023. (XI. 09.) számú határozata  
**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának módosítására**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

**1. „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának 4. pontjában szereplő alábbi szövegrész helyébe:**

*„4. Pénzügyi fedezete 2023. évi települési működési támogatás”.*

a következő szövegrész lép:

„4. Pénzügyi fedezetet 22.878 Ft erejéig a 2023. évi települési működési támogatás, 37.122 Ft erejéig a 2023. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

3. „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú, 59/2023. (X. 18.) számú határozatának 1., 2., 3. pontjaiban foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2023. november 09.

Budapest, 2023. november 9.



*Kalicov Gizella Julianna*  
Kalicov Gizella Julianna elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. november 9. *2023 NOV - 9.*

*Hörich Szilvia*  
Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

**JOGI KONTROLL:** *OK*



### **3. Napirendi pont**

**Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására**  
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

#### **Kalicov Gizella Julianna elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 59/2023. (X. 18.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 59/2023. (X. 18.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2023. október 28-án 18:00 órai kezdettel „Szent Demeter napja” című ünnepséget szervez a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.).**
- 2. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.**
- 3. az 1. pontban foglalt rendezvény hangosítási költségeire számla ellenében 60.000,- Ft összeget biztosít.**
- 4. Pénzügyi fedezete: 2023. évi települési működési támogatás.**

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. október 28.**

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**Írásbeli Előterjesztés**

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2023. november 09. (csütörtök) napján megtartott 8. rendkívüli képviselő-testületi ülés  
5. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására**  
**Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat (továbbá önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Módosításra van szükség a 2023. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- személyi juttatások kiemelt előirányzatára 15.232 Ft-ot, dologi kiadások kiemelt előirányzatára 46.890 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatnak terhére.

Módosításra van szükség a 2023. évi települési működési támogatás előirányzatában így,

- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatára 46.890 Ft-ot, szükséges elkülöníteni, dologi kiadások kiemelt előirányzatnak terhére.
- személyi juttatások kiemelt előirányzatára 40.890 Ft-ot, munkaadókat terhelő járulékok és szocho kiemelt előirányzatára 6.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatnak terhére.

Az 18/2023.(III.06) JBÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzatmódosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2023. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2023. szeptember 30-ig 5 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a programok és a működés tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását és bevételek előirányzatosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2023. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**Melléletek:**

- 1.sz. melléklet 2023.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérleg-szerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2023.évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontás-ban
- 3.sz. melléklet 2023.évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontás-ban
- 4.sz. melléklet 2023.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak fel-használási ütemterve

**Határozati javaslat**  
**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ...../2023.(XI.09) számú határozata**  
**a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetésről szóló 18/2023. (III.06.) JBÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.862.331 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.862.331 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.416.040 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	446.291 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.020.330 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	64.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.310.483 Ft
Egyéb működési célú kiadás	467.518 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.


5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

**Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök**

**Határidő: 2023. december 31.**

Budapest, 2023. november 9.

*Kalicov Gizella Julianna*  
.....  
Kalicov Gizella Julianna  
elnök




**ELŐTERJESZTŐ:** Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Pauló Ágnes - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

Budapest, 2023. november 2023 NOV - 8.

*Hórich Szilvia*  
.....  
Hórich Szilvia  
gazdasági vezető



**JOGI KONTROLL:**

*On*

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak mérlegheszerű bemutatása**

KIADÁSOK		2023. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2023. évi II. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK		2023. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2023. évi II. sz. mód. előirányzat
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>									
<b>I. Működési kiadások</b>									
1. Személyi juttatások	964 208	56 122	1 020 330	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 416 040		2 416 040		
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	58 000	6 000	64 000	10. Közhatalmi bevételek	0		0		
3. Dologi kiadások	1 310 483		1 310 483	11. Működési bevételek	0		0		0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0		0		
5. Egyéb működési célú kiadások	529 640	-62 122	467 518						
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>2 416 040</b>		<b>2 416 040</b>	<b>0</b>	<b>2 416 040</b>
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>									
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>									
6. Beruházások	0	0	0	<b>IV. Felhalmozási bevételek</b>					
7. Felújítások	0		0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0	14. Felhalmozási bevételek	0		0		
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		0		
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>									
<b>V. Finanszírozási kiadás</b>									
	0		0	<b>VI. Finanszírozási bevétel</b>					
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>2 416 040</b>		<b>2 416 040</b>	<b>0</b>	<b>2 416 040</b>
<i>Bevételei egyenleg</i>									
					-446 291		-446 291		
<b>V. Finanszírozási bevétel</b>									
					446 291		446 291		446 291
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>

Ft

## Jászsevárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatankénti bontásban

Megnevezés	2023. évi I. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2023. évi II. sz. mód. előirányzat				
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államiig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államiig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államiig. feladat	Összesen			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
<b>A. Működési bevételek</b>															
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	1 376 040	0	0	1 376 040	2 416 040	0	0	2 416 040			
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	1 376 040	0	0	1 376 040	2 416 040	0	0	2 416 040			
- nemzetiiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000	0	0	1 040 000	0	0	0	0	1 040 000	0	0	1 040 000			
- nemzetiiségi önkormányzat feladat alapú támogatása	0	0	0	0	829 640	0	0	829 640	829 640	0	0	829 640			
- helyi önkormányzattól kapott támogatás	0	0	0	0	546 400	0	0	546 400	546 400	0	0	546 400			
II. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
III. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
IV. Működési c. átvett pénzeszk.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
<b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 376 040</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 376 040</b>	<b>2 416 040</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 416 040</b>			
<b>B. Felhalmozási bevételek</b>															
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
II. Felhalmozási bevétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
<b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Kötségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 376 040</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 376 040</b>	<b>2 416 040</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 416 040</b>			
<b>C. Finanszírozási bevételek</b>															
I. Beltródi finanszírozási bevétel	446 291	0	0	446 291	0	0	0	446 291	446 291	0	0	446 291			
1. Maradvány igénybevétele	446 291	0	0	446 291	0	0	0	446 291	446 291	0	0	446 291			
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	446 291	0	0	446 291	0	0	0	446 291	446 291	0	0	446 291			
<b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)</b>	<b>446 291</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>446 291</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>446 291</b>	<b>446 291</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>446 291</b>			
<b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>1 486 291</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 486 291</b>	<b>1 376 040</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 376 040</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>			



### Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Megnevezés	2023. évi I. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2023. évi II. sz. mód. előirányzat				
	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		10	11	12	13	
<b>A. Működési kiadások</b>															
I. Személyi juttatások	964 208				964 208	56 122			56 122		1 020 330			1 020 330	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	58 000				58 000	6 000			6 000		64 000			64 000	
III. Dologi kiadások	1 310 483				1 310 483	0			0		1 310 483			1 310 483	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási					0				0		0			0	
V. Egyéb működési célú kiadások	529 640				529 640	-62 122			-62 122		467 518			467 518	
<b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>	<b>2 862 331</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	
<b>B. Felhalmozási kiadások</b>															
I. Beruházások	0				0	0			0		0			0	
II. Felújítások					0	0			0		0			0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások					0				0		0			0	
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>	<b>2 862 331</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	
<b>C. Finanszírozási kiadások</b>															
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0		0	0	0									0	
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>									<b>0</b>	
<b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>2 862 331</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 862 331</b>	

Ft

**Józsefvárosi Bölgei Önkormányzat 2023. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatának felhasználási ütemterve**

Sor-szám	Megnevezés	Ft												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
<b>BEVÉTELEK</b>														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	0	0	414 820	246 400	520 000	300 000	414 820	0	0	0	0	2 416 040
2.	- nemzetiégi önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000
3.	- nemzetiégi önkormányzat feladatlapj. tám.				414 820				414 820					829 640
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás					246 400	300 000							546 400
5.	Közhatalmi bevételek						300 000							0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	414 820	246 400	520 000	300 000	414 820	0	0	0	0	2 416 040
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0
12.	<b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	446 291												446 291
16.	<b>Finanszírozási bevételek összesen: (13)</b>	446 291	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	446 291
17.	<b>Bevételek mindösszesen: (8+12+16)</b>	966 291	0	0	414 820	246 400	520 000	300 000	414 820	0	0	0	0	2 862 331
<b>KIADÁSOK</b>														
18.	Személyi juttatások				92 122	106 122	136 122	92 122	106 122	106 122	106 122	100 000	175 476	1 020 330
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó					6 000	6 000		12 000	6 000	6 000	6 000	22 000	64 000
20.	Dologi kiadások			120 707	13 908		181 819	177 555		78 818	200 000	100 000	437 676	1 310 483
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások				95 000		300 000						72 518	467 518
23.	<b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>	0	0	120 707	201 030	112 122	323 941	569 677	118 122	190 940	312 122	206 000	707 670	2 862 331
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	<b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	<b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	<b>Kiadások mindösszesen: (23+27+29)</b>	0	0	120 707	201 030	112 122	323 941	569 677	118 122	190 940	312 122	206 000	707 670	2 862 331

**JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**


**MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**2023. november 09. (csütörtök) napján 13:00 órai kezdettel tartandó**  
**8. rendkívüli képviselő-testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

**Napirend:**

- 1. Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**  
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2023. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására**  
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. november 

Üdvözlettel:

Kalicov Gizella Julianna elnök  
s.k.